## A vándorlegény.

(Pef6ii Sándor hasonlo cimuliolteményéhez.)

1936. APRILIS
1.
Iv. EVVFOLYAM 10. szám

##   <br> Aprilis.

Kék ibolya, kikirics. Agak hegyén gyenge rügy:
Ưj élet kél mindenütt.
Eresz alatt a fecskék
Keresik a helyecskét.
Régi fészkét tâkolja
Kémény mellett a gólya.
L. Ady Mariska.

## Kertészkedjunk!

A napos ablakban levő cserepekben és ládákban lassan kelni kezdenek a magocskák. Egyik a másik után bujik ki a földböl. Milyen gyönyörűség elnézni ezeket a fejlödő, szinte szemünk elött növő palántákat. Termé szetesen ezeket gondozni kell, eppúgy? mint a kis gyermekeket. Ha szárazak, naponként öntözzuïk. Sok vizet sohasem szabad rájuk öntözni, mert akkor meg elrothadnak.

## Rajziskola.

Vezeti: Kürthy Klára.
30, számu minta.


## Mozi.

Amig a mama távol volt, a gyermekszobát felverte a lárma. Végre hazatért a mama és benyitott a gyermekekhez:

- Miesoda orditás ez, gyermekek? Miért bügsz úgy, Palika?
- Hangos mozit játszottunk!
- Azért nem kell úgy bömbölni!
- Igen, de Sanyi hangosan pofonvetitett...


## Piszkos Jancsi története.

Kedves kis cimborák, mesét mondok nektek, egy olyan gyermekröl, aki mosdani nem szerelett. Ennek a gyermeknek Jancsika volt a neve. A liúk a faluban elkerülték messzire, nem volt játszótársa senkise.

Egyszer igy szólott hozzá egy öreg nénije. - Nézzed, milyen szép az idő, eredj játszani az udvarra, kis fiam.

Jancsika leballag, hogy játszótársat és testvért szerezzen magának. De seholsem talál testvérre. - Jaj nekem, itt nines testvérkém, zokogja Jancsika. De a jó néni egyre csak biztatja: - Menj csak az udvarra, kis fiú, ott rátalálsz a te testvéredre!

Nem volt az udvaron sok állat; csak a kakas állt meg közelében. - Az én testvérem te vagy, - imigyen szól Jancsika. Nem! - utasitja el a büszke kakas. - En nem vagyok a testvéred. Nézzed, az én tollaim tiszták, szép csillogók, ragyognak a napfényben. En csak a tiszta gyermekeket szeretem. Az udvar, koronázatlan királya, én vagyok, jelentem a hajnalt, ha kukorékolni fogok. Piszkos gyermekkel én kezet nem szoritok. Társad én nem leszek, nézzél csak a tükörbe hasonlítasz-e hozzám, én reygeltobl-estig mosakszom, "Te pedigl messze elkerülöd, a mosdót és a szivacsot.

A gyermek megszégyenülve áll ott; egyszerre csak a disznó röfögve melléje somfordált: - Jónapot, testvérem, - igy szólitja öt meg; a kisfiú csalódottan összerezzen: - Ugyan takarodj innen tüstént, menten tovaüzlek. Te lennél testvérem? Nem szeretlek, nem hasonlitok hozzád, nem vagy az én testvérem. - Nines mit vitatkoznod, - röfögi a disznó, - napnál világosabb, hogy rokonom csak te vagy, ki soha sem mosdasz; gyere csak a sárba, hemperegjünk ott meg, rokonok, tesivérek ott leszünk mi ketten.

Jancsika esak áll ott könnyes szemmel, szája sírásra görbül, úgy fogadja e szent percben, hogy ó lesz ezután a legtisztább gyermek.

Adél Néni.

## Humor.

Miska báesiékhoz egy éjszaka belopózott a móre - libapecsenyére vásott a foga. Az ám! de a libák gágogni kezdtek. A nagy zajra felébredt a Miska bácsi - dörgó hangon szólt ki:

- Ki van ott?

Tolvaj eigány ravaszul: Csák mi vázyunk a libák

Janika a moziban igy szól az anyukájához:

- Látod anyukám, néha az ember is lát a sötétben.



## A vándorlegény.

(Szövegkép cimlapon)

Hogyha üres az embernek Zsebje: üres a has is.
Zsebem üres, ennélfogva
Ures az én hasam is.
Tennap ettem utójára, Az igaz, hogy keveset, No de semmi, van elég, ki En helyettem is evett.
$S$ holnap újiza nap lesz, akkor Ehetem majd, ... ha lesz mit. Addig reménység anyámnak:
Szivom édes emleit.
Hasam üres, de helyette Teli vannak szemeim, Megtöltötték a hidegtöl Kiszoritott könnyeim.

Es ez jó, hogy ily hideg van, Legalább sietnem kell, $S$ igy a csárdát, mely még messze, Szaporábban érem el.

Gyi, te fakó, gyí, te szürke, Gyi, két lábam, fussatok !.. Milyen áldott két csikó ez, Egyik sem kér abrakot.

Egyik fakó, másik szürke, Mert nadrágom két darab, Egyik szárát úgy toldottam A másikhoz a minap.

Volt nekem szép új ruhám is, Volt nekem szép új ruhám, De kimélni kell az újat. . . Hogy ne kopjék, eladám.

S hogy kijátsszam a haramját, Ki megállit, meglehet:
A legelső korcsmárosnak Átaladtam pénzemet.

Most a mely'k zsiváng nálam csak
Egy fillérre is akad, Dijul annak én azonnal Fizetek száz aranyat.

Nincs zsivány, de ahelyett a Szél kutatja zsebemet.
Szél barátom, ne kutyálkodj, Megütöm a kezedet.

Tréfa, ami tréfa, de ez Kriminális egy idö, Összeesküdött ellenem ma Szél, hidegség, hó, eső.

Az az egyetlen szerencsém, Hogy mezítláb utazom;
Teli menne vizzel, sárral A csizmám e rossz úton.

Gúnykacaj gyanánt üvōltöz
Fölöttem a fergeteg, Hadd gúnyoljon! Rajta egykor En is jókat nevetek.

Âd az Isten egy kis mühelyt, $\bar{A} d$ az Isten majd nekem, Benne lesz meleg kandallỏm, Feleségem, gyermekem...

Ott ha a szél, e cudar szél
Ablakomnál megjelen:
Olyat kacagok szemébe,
Hogy megpukkad mérgiben!

## A szürke ló. <br> - Népmese. -

Egyszer volt egy szegény ember, akinek a világon semmi egyebe nem volt, csak egy szürke lova. Azzal kereste a mindennapi kenyerét, hogy eljärt a szürke lovával őrölni: éjjel-nappal mindig őrölt vele. A szürke ló megunta ezt a dolgot, látta, hogy a más ember lova mindíg párjával óröl, neki meg magának kellett húzni a malmot; - azt mondja hát a gazdájának:

- Edes gazdám, mi dolog az, hogy más ember mindig két lóval öröl, te meg engem esak magamat fárasztasz itt a malomban?
- Biz annak az az oka, kedves lovam, hogy egy árva bogaram sincs, akit melléd foghatnék.
- Ha csak az a baj, eressz el engem, majd kerítek én magamnak egy társat.

A szegény ember mindjárt kifogta a malomból, eleresztette. Elindult hát a szürke ló, hogy társat kerítsen magának: megy-mendegél hetedhét ország ellen, egyszer meglát egy rókalyukat. Kapja magát, ráfekszik a lyukra, mintha meg vòlna dögölve, mintha már a farkát sem tudná mozdítani.

Odabent a rókalyukban egy öreg róka lakott három fiával. Egyszer a legkisebbik fia ki akar menni, meglátja a szürke lovat, azt gondolta a fehérségről, hogy hó van. Visszamegy az anyjához:

- Jaj, anyám, nem lehet most kimenni, nagy hó van odakint.
- Már, hogy volna, - feleli az öreg róka, - hiszen éppen nyár közepe van most. Eredj ki te, fiam, - mondja a középső fiának, - te öregebb vagy, többet tudsz, nézd meg, mi az.

Kimegy a középsö fia is, az is meglátja a szürke lovat a lyuk száján, az is visszamegy:

- Jaj, anyám, csakugyan nem lehet most kimenni, hó van.
- Már, hogy volna most hó, hiszen éppen nyár közepe van. Eredj te, legöregebb fiam, te legtöbbet láttál már a világon, nézd meg, mi van ott.

Kimegy a legöregebb fia is, az is csak azzal megy vissza:

- De bizony csakugyan hó van, akár hogy van a dolog, semmit se láttam, csak a nagy fehérséget.
- Nem lehet most hó, hisz éppen nyár közepe van, - mondja az öreg róka, azzal maga ment ki. Látja, hogy nem hó, hanem szürke ló. Gondolkozóba esik, hogy kellene azt elhúzni onnan: ha ottmarad, még csak ki se tudnak járni tőle. Próbálták elhúzni a három fiával, de meg se tudták mozdítani. Elmegy hát a farkas komájához:
- Kedves komám, ugyancsak jó pecsenyére tettem szert, már oda is vittem a lyukam szájához, de sehogy se fér bele, pedig ha kívül marad, mind kikezdik a varjak: azért hát azt gondoltam, húzzuk el a te barlangodhoz, abba talán belefér, majd ráhajtunk ketten is.

A farkas megörült a jó szerencsének; - gondolta magában: csak egyszer az ö barlangjában legyen, nem eszik abból a róka egy fél falatot sem. Mindjárt visszamentek a róka lyukához: még akkor is ott feküdt a szürke ló, tette magát, mintha meg lenne dögölve. Mikor odaértek, elkezd a farkas tanakodni:

- Hogy kellene ezt az én barlangomhoz elvinni, koma?
-Hát csak úgy, - felelte a róka, - ahogy én idáig hoztam: a farkam a farkához kötöttem, úgy hoztam árkon-bokron keresztül, még csak nehéz sem volt. Most hát kössük a te farkadhoz a farkát, úgy a legszebben elviheted.

A farkas mindjárt ráállett, a bizony jó lesz! Már előre fente a fogát a jó pecsenyére, a róka meg jó erősen összekötözte a farkas farkát a szürke ló farkával:

- Húzhatod már, koma!

Húzza a farkas, majd megszakad, de meg se birja mozditani, amint legjobban erölködik, hirtelen felugrik a szürke 10 , elkezd szaladni, húzza ám a farkast farkánál fogva maga után árkon-bokron keresztül, mint a dögöt, vitte egyenesen a gazdájához.

- No gazdám, hoztam magamnak társat.

A szegény ember mindjárt agyonverte a farkast, a bőrét eladta a szücsnek jó pénzért, azon vett egy másik lovat, attól fogva sohasem örölt magában a szürke ló.

Ha magában örölt volna, az én mesém is tovább tartott volna.

## Az elefánt.

Az elefánt erős, nagytermetű állat. Az öskori mammutnak a késö́i rokona. Nálunk nem él, csak a forró égöv alatt. Azt gondolnátok, mennyi húst megehet egy elefánt naponta. Csodallkozzatok - az elefánt nem is eszik húst. $A z$ elefánt növényevő állat.

Négy oszlopvastgságú lábán csak cammogva jár. Nagy fülei vannak és hosszú orrmánya. Az ember a kezével dolgozik, az elefánt az orrmányával. Az agyara értékes és keresett cikk, belöle értéktárgyakat, szobrocskákat, dísztárgyakat faragnak.

Az elefánt nagyon okos állat, ért a számoláshoz is. De csak az egyszerű számoláshoz. Ha az állatkertbe mentek, próbáljátok meg, hogy így van-e?

## Áradások ídején.



A világlapok nagy áradások hírét hozzák. Amerikában, Franciaországban, Angliában, Kinában kiöntöttek a nagy folyók. Sok falú és város került ilyenformán víz alá, sok-sok munkás, szorgalmas ember vált hajléktalanná, nyomorult koldussá.

## Jan Wolski :

## Meséból valóság.

B Szövetkezeti ifjúsági regény. $\bar{a} \| \frac{1}{1}$
Eszperantóból magyarra átdolgozta:

## Kormos Jenö.

(Folytatás)
Igy állandóan azon gondolkozott, hogyan szoktassa le növendékeit a sok csínyről.

Sokan azt hinnék, hogy ez teljesen lehetetlen. De miért tanult az ember, ha még annyit sem szedett a fejébe, hogy eltalálja ennek az orvosságát?

Sokáig, nagyon sokáig gondolkozott, mig vègre úgy érezte, hogy megtalálta a helyes gyógymódot.

- Miből áll az? - Majd mindjárt elmondom szép sorjában.


## A tanitó összehivja a gyermekeket.

Egy szombaton a tanitó úr megkérte az iskola legrosszabb tanulóit, hogy másnap - vasárnap ebédután- menjenek fel hozzá az iskolába. Mindeniket külön-külön megszólította.

Vasárnap a jelzett órában összegyültek a meghivott gyermekek, vagy húsz fiú és ugyanannyi leány. A tanító leïltetle őket az iskolaelötti nagy padra és a bejáró lépcsőire. S mikor mindenki elhelyezkedett, igy szólt hozzájuk:

- Jól nyissátok ki a fületeket, gyermekek, ide figyeljetek!

Egyszerre olyan nagy csend lett, hogy a légy zümmögését is meg lehetett volna hallani.
növeT Ti vagytok az iskola legrakoncátlanabb növendékei. Lépten-nyomon csak panaszt hallok rólatok. Mindig és mindenütt valami csinytetten töritek a fejeteket. Igaz-e?

- Igenis, tanító úr!
- Na jól van, szép, hogy nem tagadjátok. Hát beszélgessünk csak egy kicsit a ti viselt dolgaitokról.

Többek között a kéményseprőket, a kocsisokat, a dadákat, a vonatvezetőket, a varrónöket, az ácsokat, a pékeket, a kereskedöket, a szakácsnőket, a katonákat utánozzátok. Altalában a felnőtteket szeretitek utánozni. Szeretnétek azt a látszatot kelteni, mintha ti is képesek volnátok valami nagy, komoly tettre. Ez a ti legkedvesebb játékotok. Nemde?

- Igen, igen, tanító úr!
- Helyes. De amikor a felnőtteket utánozzátok, gyakran egész véletlenül valami kellemetlenséget okoztok idösebb embereknek. Mert azt feltételezem rólatok, hogy csak nagyon ritkán kellemetlenkedtek nekik szándékosan. Ugye?
- Nagyon ritkán, tanító úr!
- Nos, akkor mondjátok meg nekem: mikor legkedvesebb nektek a játék?

Bizonyára akkor, amikor a vonatvezetőt utánozva sípot tarttok a szájatokban; amikor a dadát, yagy anyátokat utánozva, életnagyságú babát tarttok a kezetekben; amikor a kocsist utánozva - valódi pipa van a szátokban.

Szóval mindig, amikor a felnötteket és munkájukat utánozzátok, lemásoljátok őket, hozzájuk hasonlók szeretnétek lenni. Nemde?

- Igen! Igen!
- És most mit gondoltok, ti kis szeleburdik, - ha valami olyan játékot tanítanék nektek, amelyben nem felnötteket kellene utánoznotok, hanem az övékhez hasonló dolgokat kellene elvégeznetek? Éppen olyan jól, sőt sokszor még jobban, mint ők. Akartok ilyen játékot tanulni?

- Igen, akarunk, nagyon akarunk! Tanítson meg minket is arra, drága, aranyos, szeretett tanító úr!
- Annak örvendek, hogy szerettek. De drága és aranyos nem akarok lenni.

Mert a legdrágább tárgyakat - nemcsak az aranyat, hanem a brilliánsokat is -az ember csak veszi és eladja. Csak sok pénz kell értük, semmi más.

Képzeljétek csak el: mi lenne, ha én valóban drága és aranyos lennék? Valaki gazdag ember megvásárolna engem és nektek - szegény gyermekeknek - nem lenne tanitótok.

Tehát sohase mondjátok azoknak, akiket szerettek, hogy drágák és aranyosak... Megértettétek?

- Igen, megértettük!
- Na jól van. Most menjetek szépen haza!... Egész héten gondolkozzatok arról, amit ma hallottatok: nem az utánzó játékról, hanem a valóságos játékról... Es - egy hét múlva, a következỏ vasárnap ismét gyertek el hozzám. - Akkor még többet fogok beszélni erről a játékról.
- Szeretett tanító úr! Kérjük szépen, még ma, még ma mutassa meg nekünk!
- Csak ne olyan gyorsan. Mára elég volt. Mindenből megárt a sok... Isten veletek!


## A szïlök nem hisznek.

- Na, mivel fogadott benneteket a tanitó? - kérdezte sok szülő. Ismét valami panaszérkezett ellenetek? Biztosan megigérte, hogy kilódít benneteket az iskolából.
- Dehogy! A tanító úr ma nagyon kedves volt hozzánk. Nem szídott, se nem fenyegetett. Csak megígérte, hogy a következö vasárnap valami szép játékra fog tanítani minket.
- Miféle szamárságokat beszélsz? - Játszani hív össze titeket a tanító?! ... Kiket? A legrosszabb tanulókạt? Egészen máskép gondolom. Vajjon nem tintalevesre, papirgombócra és virgácsmártásra hívott meg benneteket? Hm ?
- Ó nem, anyuka, dehogy is - apuka!

De sem az anyák, sem az apák nem hittek esemetéiknek. Hej, ilyen a gyermeksors; a szülök nem igen hisznek nekik.

## Nagy kívánesiság.

Hétfőn egyébről sem beszéltek az iskolában, csak a vasárnapi csevegésről és a tanító igéreteiről. A kívánesiság csak úgy égetett mindenkit. Végnélküli következtetéseket vontak le belőlük.

Az utcagyermekek büszkén lépkedtek el osztálytársak elött, akik vasárnap nem részesültek abban a szerencsében, hogy a tanitó beszédét hallhassák és hihetetlen történetekkel ámították őket. Ez utóbbiak pedig haragudtak, hogy nem hivták meg őket is arra a fontos megbeszélésre.

Azért róluk sem feledkezett meg a tanító, mert az előadás végén így szólt mindnyájukhoz:

- Idehallgassatok, gyermekek! Vasárnap délután egy kellemes játékról beszélek nektek. Akit érdekel, jöjjön fel az iskolába, aki nem akar résztvenni, annak nem kötelező. Senkit sem kényszerítünk. És ha a szülők közül is el akar jönni valaki, szívesen látjuk. Ők is hallgassák meg.
- Mind eljövünk! Mind!
- Nagyon jó! Minél többen lesztek, annál jobban sikerül a játék.


## Az egész falú az iskola elött.

Eltelt egy hét.
Vasárnap délután csaknem az egész falú az iskola elött tolongott.

Es kik voltak ott? Nemcsak a gyermekek és szüleik, hanem nem egy nagyapa és nagyanya is kicsoszogott botratámaszkodva, hogy meghallgassa, mit fog mondani a tanitó úr.

Gyönyörü, napfényes, meleg szeptemberi nap volt.

Fiúk és leányok nagy zajjal lepték el a lépcsöfeljárót. Az öregek részére néhány padot vittek ki a teremből. A szülők pedig mellettük álldogáltak.

A tanitó nem is remélte, hogy annyi hallgatója akad. Örömtől sugárzó arccal dörzsölte a kezét s vídám mosollyal üdvözölt mindenkit.

Végül a lépcső legfelső fokára állott és jelt adott, hogy beszélni akar. Egyszerre nagy csend lett és a sok kíváncsi arc várakozásteljesen nézett a fiatal tanitóra.

## Hogyan esapott be minket!

Egész környékünkön s talán egész hazánkban, széltében, hosszában nincsenek vásottabb gyermekek, mint a mi községünkben.

- Igaz, igaz! - hallatszott mindenfelől. Csűrhe banda az egész. Isten verései ezek, nem gyermekek!

险

- Nekem sem könnyü egy ilyen társaságot nevelni. A szülőknek hasonlóan sok bajuk van veletek. A ti börötök pedig állandóan sajog az apai nadrágszijtól, a fületek az anyai húzgálásoktól és térdetek pedig nemsokára megbütykösödik a sok térdepeléstől. Képzeljétek, mi lesz belőletek, ha felnőttök? Hány apának és anyának fáj a szíve, mikor látja, hogy milyen semmikellő gyermekei vannak. Mekkora szégyen az emberek elött? És mekkora vétek Istennel szemben!
- Úgy bizony, - bólogattak a szülők és
a nagyszülők... - Néhány asszony még könnyezett is bánatában.
- Mit gondol a tanító? - elmélkednek a byermekek. - Azzal hitegetett bennünket, hogy kellemes játékra tanit és most, amikor összegyültünk, szemrehányásokkal halmoz el minket...
- Azt már úgyis jól tudjuk, hogy semmirekellők vagyunk. Ez mindennap kijár nekünk. Már únjuk hallgatni... Még vasárnap sem hagyhat nekünk nyugtot?..
- Es milyen ravaszul csalt fel ide!...

Néhány vállalkozóbb szellemü fiú már azon gondolkozik, hogyan tudna észrevétlenül eltünni a sokaság közül.

## Akarjátok-e?

- Nos, - folytatta a tanitó, - ismerek egy szép játékot. Olyan játékot, melynél szebbet még csak elképzelni sem lehet...

Ebben a játékban minden gyermek azt tehet, ami neki jólesik. Es nem csak, hogy nem csinál semmi rosszat, hanem egyenesen hasznot hajt játékával. Minél jobban játszanak, a felnöttek, annál inkább dícsérik őket. A tanítók pedig meg vannak gyözödve, hogy a gyermekek ezzel a játékkal - egészen öntudatlanul - sokkal többet tanulnak, mint a könyvből. Pedig csak jószántukból, saját mulattatásukra játszanak.

A szülök pedig örömmel nézik játékukat, mert látják, hogy gyermekeikből okosan és nemesen gondolkozó emberek lesznek általa.

- Mit szóltok hozzá?
(Folytatjuk)


## Csigaanyó háza.

II.


De hogyan lehet feljuini az ablakba? Nagyon magasan van az a földtöl.

- Hopp egy ötlet! - vidul fel Miki aggodalmas arca. Kötelet fonok!

Az elhatározást teft követi. A margaréta szirmaiból kötelet font Miki.
(Folytatjuk.)

## A potyajeles.

Vidám leányifjusági szindarab.

## Yrta: F. Lászı́o Marcella.

(Folytatás.)
IV. KÉP.
(Az oszlályban óra elött. A tanár még nincs benn. Az osztály olyan, mint egy hangyaboly. Némelyek a padokon ülnek, némelyek fel s alä járkálnak, néha egymásba ütköznek. Papirlapokról, könyvböl mind ezt tanulják hangosan: kẻk pap, kék pap, kék pap. Az osztályon bizonyos ünnepélyesség látszik. Mind egyforma sötétkék ruhában vannak. A táblánál Lázár Valéria össze: ütközik Pethes Nusival.)

NUSI: Tudod már?
LiZAZ: VALERIA: Tudom. Hallgass esak ki! (Lehunyja a szemét, kiegyenesedik s mintha a tanár elött ällana, mondja): Kék pap, kék pap... (Néhányan a körülállók közül odajönnek és hallgatják. Hangosan mondják): Egy, kettö, három, négy öt. (Fèkiáltnak): Kép kap. Leülhetsz, Vali. (Az utolsó szavakra belép a tanár. Línyok ijedten rebbennek helyre. Tanár az első jelenet szerint leül; elöveszi az osztályköngvet és kérdi): Hiányzik valaki?

BENEDEK KRISZTINA (az elsö padból) Nem hiányzik senki.
(Lányok mind izgatottan fészkelödnek. Lesik a tanár minden mozdulatát.)
$T A N A R$ (mintha az izgalmat észre sem venné, elöveszi pirosfedelü noteszét s lapozgat benne): Jöjijön ki felelni (felnéz, az osztályon halk moraj fut keresztül, s hosszúra nyúlt arccal csalödottan néznek össze. A tanár a noteszét maga elé tartja, de a pápaszeme felett az osztályt szemléli, lassan szótagolva mondja): Bagossy Lenke. Bene Magda, Benedek Krisztina, Csapós Ilona, Deutsch Irma, Eesedy Klára, (lányok kisorakoznak, félkörben) továbbá Keresztessi Erzsébet, Kállai Ilona, Lengyel Zsóka, Papp Margit, Takács Ilona, Zagyva Irma.

TANAR (legelsőhöz): Na, lássuk csak kérem, most jobban megy-e a Loreley?

BAGOSSY LENKE: Ich weiss nicth, was soll es bedeuten... (elmond két szakaszt hibátlanul).
$T A N A R$ : Gut. (Int a következönek): Weiter! (az elmond egy szakaszt és így tovább, mindenki elmond egy szakaszt, amíg telik a versbobl. Amikor feleletük végetér, a tanár az idöközben letett pápaszemet ismét felteszi az orrára és végignéz az osztályon): Hogy is allunk kérem azzal a potyajelessel? A lányoknak újra felragyog a szeme s élénk morajlás fut végig az osztályon.) Lássuk, ki akarja a potyajelest? (Lányok mind egymásra néznek s egyszerre felállnak.)

TANAR (mosolyogva): Szép, szép ez a nagy
felbuzdulás, tekintve a szent célt - a potyajelest, de egyszerre csak egy felelhet. (Nézi a noteszét és nézi a lányokat): Na ott a harmadik padban, Lázár Valéria. Látom, maga is szeretné a jelest. (A közönség felé): A három szekundája mellé el is fér.

LẢZÁR VALÉRIA (feláll): Kék pap, kék pap, kék pap... (Azosztály számolja, mind hangosabban): Egy, kettő, három, négy, öt, hat, hét, nyolc, kilenc, tiz. (Âtalános felszisszenés): Ah! Sikerült! (A lányok izgatottan hajolnak elöre, nyujfogatva nyakukat, hogy jobban lássaik: be-irja-e a tanár a jelest. Látszik, amint az tempósan, lassan beir egy nagy jelest. Vagy tizen jelentkeznek újra.)
rANAR (leinti öket): Csendet kérek. Most azt mondja el nekem valaki gyorsan, tízszer egymásután: Jobb egy lúdnyak száz tyúknyaknál. (Lányok lehangoltan, csalódottan néznek össze): Oh! (Egy feláll, belekezd): Jobb egy lúdnyak száz tyúknyaknál, jobb egy lúdnyak... (de ekkor megszótal a csengö.)

TANAR (tempósan megy kifelé. Az osztcily izgatottan figyel: szól-e a tanár valamit. De a tanár csak mosolyog és nem szól semmit.)

EGY LEANY (a szereplök közül megjelenik a függöny elött és úgy mondja): - Es mi izgatottan vártuk, bhogy a tanăr úr mondani fogja biztosan: - No, majd a jövö oorán! De a tanár úr csak mosolygott és nem szólt semmit... Miért is szólott volna? Hiszen nagyszerüen forgott már a nyelvünk a németre. (Meghajtja magát, el.)
(Függöny le.)
Vége.


A szabadröptü, büszke sasmadár, Elötte nincsen tér s idöhatár Ha felrepül ö, a levegó királya Minden teremtmény büszkén néz fel reája.

A szabadröptü, büszke sas vaggok én. Enyém a levegó a szirt, a hegy fokán, Hogyha felrepülök, messze véglclenbe.

A szabadröptü, büszke sasmadár. Elötte nincsen tér, iđö s határ. Övé a levegö, s szabad szirt foka, Ha felrepül, ő a levegökirály.
L. $M$.


$$
\begin{aligned}
& \text { Drága, ledves ibolyatündér, } \\
& \text { Elmalt már a fagy, a hó, a dér. } \\
& \text { Napsugár int minden virágon, } \\
& \text { Madár énekel rügyezö ágon. } \\
& \text { Drága, kedves ibotyatünder, } \\
& \text { Nem jöttem hozzád ezüst-aranyér, } \\
& \text { Adj nekem sok szagos ibolyát, } \\
& \text { Köszöntsem vele édes jó anyát. } \\
& \text { L. M. }
\end{aligned}
$$

## Hogyan fiókázik a pénz? <br> Irta: Dezső bácsi. <br> (Folytatár.)

Ez a 800 lej kamat addig terheli Péter báesi gondját, amíg az egész kölcsönvett öszszeget, a 10 ezer lejt tisztességesen vissza nem adja a takarékpénztárnak.

Most menjünk tovább! Ha valakinek 10 ezer lej betett pénze van a bankban, ekkor a bank köteles a szerenesés betevőnek egy év alatt minden 100 leje után 4 lejt, 10.000 leje után $(100 \times 4)$ négyszaiz lej haszonrészesedést, azaz laamatot kifizetni.

A takarékpénztár (bank) e szerint egy év alatt 10.000 lejnek esupán egyszeri kiköjcsönzésével tisztán 400 lejt nyert. Hogy ismét megismételjük a fentebb már elmondottakat: a bank 800 lej kamatot kapott a kölcsönfelvevötöl, 400 lejt adott a betevönek, ebből az üzletböl ugyebár kereken 400 lej haszna volt a takarékpénztárnak.

S ha számításba vesszük, hogy a bankok egy év alatt sok-sok millió lejt bevesznek és sok-sok milliót kölesönben kiadnak, s a tör-
vény megállapítása szerint mindig több kamatot vehetnek be, mint amennyit kiadnak, a bankok rendes gazdasági világban évenként már a kölesönadásokból is tekintélyes nyereséget szereznek maguknak.

Tehát a te betett pénzed - kis cimborám - a jólmenö takarékpénztárban bíztos, jó helyen van. Ott az nyugodtan fiókázik, vagyis kamatozik neked. Kamatozik, szaporodik a Hitelszövetkezet munkája által, anélkül, hogy te valamit hozzátennél.

Ha aztán a betétedet (ezt más szóval tökének is nevezik) megtakaritott lejeiddel esetenként magad is szorgalmasan gyarapítod, minél jobban növeled a betett összeget, vagyis a tökét, annál nagyobbat kamatozik neked az összegyüitött pénz. Mert a kamatnak is van ám kamatja. Es ez mind a te hasznod.

Látjátok, cimborák, Svédországban minden iskolásgyermeknek van egy kis betétkönyve, amelyben a takarékoskodást két koronâval is megkezdheti. Aki ilyen takarékkönyvet kapott, az szorgalmasan gyüjtögeti a pénzét. Minden pénzajándékot vagy szerzeményt beraknak a bankba. Lázasan gyüjtik a kis vagyont. Ók is tudják, hogy solc kis pénz solira megy. Nem néznek csak az orruk hegyéig! Nem gondolnak csak a holnapra, hanem $15-20$ êvre tervezgetnek elöre. Milyen nagyszerü lesz, ha az iskolảk bevégeztével a jelentéktelen pénzösszeget (tökét) mondhatnak a magukénak s pályájukat nem kénytelenek keservesen, üres zsebbel megkezdeni. Az a tudat, hogy van pénzem, nagyobb bátorságot és eröt ad a további munkảra. Mindenütt biztosabb lesz a fellépésem, öntudatosabb a tevékenységem.

A svéd takarékossági mozgalomnak a vezérei, az okos szïlökön kívül, a községi tanítók. OOk buzdítják, Ielkesítik az iskolástanulókat a pénzgyújtésre s a takarékosságra. A buzdításnak meg is van az eredménye, mert az iskolásgyermekek betétje rövid idő alatt 8 millió koronáról 32 millióra szaporodott, öszszesen 359 svéd takarékpénztárban.

32 millió korona, milyen óriási összeg. S ez a nagy vagyon mind a takarékoskodó svéd gyermekeké.

Milyen jó és üdvös dolog volna, ha gyermekeink közt is elterjedne a takarékosság, s majd $15-20$ év múlva minden kis cimborából tőkepénzes lenne.

Kíséreljétek meg! Miért legyenek a svéd gyermekek életrevalóbbak a magyar gyermekeknél? En bizony, ha gyermek volnêk, nem hagynám magamat a svédektöl lepipáltatni.

Mutassátok meg esak azért is, hogy a magyar gyermekben is van életrevalóság.

Rajta, cimborák! Elöre!
(Vége.)

# Ahogy kis munkatársaink irnak... <br> Farsangi falailós képek meséje, versben elbeszélve. 

Jelmezbálban volt Zolika, Maszkáját im levetette. $S$ hogy a Bodrit észrevette, Tudta, mit csináljon vele.

Gyere Bodri, ezt a maszkát Te fogod majd viselni Majd meglátod, hogy fog töled Mindenki megijedni.

Úgy is történt. Elöször is Pufival találkozott, Aki midön megpillantá, Rögtön hasra vágódott.

Bodri nem érti a dolgot, Miért fél a Pufi töle, De amint a tükörbe néz, Félve szalad el clöle.

Azután még Magduska jött Szembe a rút szörnyeteggel, Szegénykének szive megtelt Ijedtséggel, rémülettel.

Aztán lehullott az álarc, Bodri bátran megnyugtatta, De már olyan bútor nem volt, Hogy az orrát leharapja.

Hodis Ily.

## Humor.



Samuka: Tanító bácsi, kérem, mit jelent az, hogy egy hir kacsa?

Tanitó: Ha például az áll az újságban, hogy egy tehénnek öt borja lett, akkor abból az öt borjuból csak egy a borju, a többi négy kacsa.

## KIS CSERKÉSZEK

## Visszaemlékezés a cserkészek őszi nagy hadi játékára.

Olaszok nem tudták bevenni Addisz-Abebát.
Október 17 -én, reggel 10 órakor elindultunk a Bükkbe, ahol fel volt állitva a terepünk.

Hosszú menetelés után elértük az abesszin határt; itt a ésapat kéffelé vált, az abesszinek Addisz-Abeba felé, az olaszok a határ mentén helyezkedtek el. A csekészek kalapján elölhátul szám volt. A birálóbizottság tag.jai felismerés véget, karszalagot hordtak; tiltva volt a nap- és földimádás. A játék megkezdését kürtszó jelezte.

Ekkor megkezdödött az olasz elönyomulás minden oldalról. En tizenketted magammal Ogaden tartományt védtem. Eszak felől Ogaden volt az első abesszin tartomány. Elöször az olaszok nem mertek heves támadást indítani, mivel féltek a papirbombáktól. Mikor azonban meggyözödtek, hogy mi csak csekély mennyiséggel rendelkezünk, megindult az elkeseredett harc. Az egyik olasz elkiáltja magát: 1913. - szálljon be! Az abesszin visszafelel: nem annyi, téves! Ezután tovább folytatódott a küzdelem. Mivel azonban ök mégegyszer olyan eróvel rendelkeztek, mint mi, egv negyedórai harc után minden emberünk elesett. Ezután az elesetteket leszállították a fogolytáborba, az én és egy barátom kivételével. Mi ugyanis tovább mentünk az olaszokkal.

Mig mi Ogaden-nél voltunk elfoglalva a/. olaszokkal, azalatt Addisz-Abebánál is hevesen folyt a harc. Az olaszok állandóan új hadtesteket küldtek fel. Addisz-Abeba meglehetös magasságban volt elhelyezve egy homokbányában, hogy az olaszok nehezebben érjék el. Mikor Ogadenből megérkezett a győztes olasz csapat AddisAbeba alá, nagyon meglepte az itteni helyzet. Mert az igazi olaszok közül alig talált egy párat, mivel mind abesszin foglyokból avatták fel őket olasz csatárokká. A többi tartományokból foglyul ejtett abesszineket használták. Most már a két csapat egyesült erővel próbálta bevenni a várost. Ez azonban nem sikerült, mert megszólalt a kürt, jelezvén a harc befejeztét.

Igy Addisz-Abeba megmenekült az olasz elfoglalás elöl.

Martin Lajos, eserkész.

## Talalós kérdés.

Mi a különbség a négus feje és egy buta ember feje között?
-A négus feje kivül, a buta emberé belül sötét . . .

## FEJTÖÓ

Rovatvezető: Sólyom István.

1. Lóugrás~rejtvény.

Beküldte: Bedō Béla IV. g. o. tanuló.

| ${ }^{\text {Ki }}$ | ra | rán |
| :---: | :---: | :---: |
| kel | chand | lel |
| nyat | ko | a |

## 2. Pótlóreffvény.

Beküldték: Balogh Anti és Bözsike.
...arcsi, _stván, _._ándor, ...ári, ...ita, ...de, .-.ándor, ...amás, ..-ibor, .-.lla, ...ózsika, ...va, ...oli.

## 3. Szélmalomrejtvény.

Beküldte : Csucsi Gyõzō (V. ©. tánuló.


Megfestési határidó: 1936 április 15. A megfejtōk között jutalmul könyveket sorsolunk ki.

## Találjátok ki!

Melyik ăg keserü? és melyik hasznos? Beküldte: Martin Emma.
*
Melyik ág muló és melyik üdvös?
Beküldte: Martin Emma.

Indul a pap aludni.
Próbáljátok visszafelé mondani?
(Beküldte: Deák Berta.)

## MARCELLA NÉNI POSTÁJA

Balázs István Gilău. I. g. oszt. t. Még esak pár számot olvastál az Új Cimborából, de máris megszeretted s alig várod érkezését. Nem esak neked öröm, de az egész háznak, mert hangosan olvassátok mindig fel. A farsangi tréfa megfejtese nagyon ügyes, le fogjuk közölni. A rejtvényfejtés résztvesz a sorsoláson; átadtam a rcvatvezetönek. - Kiss Zoltán. Az 5. szám megfejtése hibátlan. Ugy látom, ez az első leveled az Ưj Cimborához, de hiszem, hogy wzaian gyakrabban írsz majd. - Oelbaum Györgyr. Etôször is bemutatkozom, - kezded leveledet. - Oelbaum György vagyok, I. gimn. o. t., innen Oradeáról. Már rég járatom az Ưj Cimborát s nagyon szeretem ext a kis lapot. A rejtvényeket is mind megfejtem. S mostuijat is küldök be, - Kérdésedet, amit az új rejtvényre vonatkozóau közölsz velem, teljesítem-s átadoma rovatvezetőnek. Irj máskor is. - Klein Géza II. g. o. t. Az eszperantora forditott kis magyar dal nagyon tetszett neked, le is másoltad s elküldted egy kis lengyel barátodnak, akivel levelezésben vagytok. - Zsarnóezky Klári III. g. o. t. Alig várod a harangvirág magvakat, amelyeket neked is megigértünk. De raztím le ne lohadjor ám a nagy lelkesedésed; a a harangvilág csak jövorre nyilik, mivel évelô. Egyik évben vetik, másik évben nyílik. - Sándor Tibi I. el. o. t. Beléptél a takarékosok közé, már több, mint 200 lejed van a perselyben. Derék dolog, esak folytasd tovább a gyüjtést, kis cimbora! - Csejthey Judit. Kedveshangú leveledet nagy tetszéssel olvasgattam. Harmadik elemista létedre szépen és helyesen írsz. Ha a Jóisten életben tart addig, máreius hó folyamán meglátogatlak benneteket. - Herz Elma és Öcsi. Megdícsérlek, Elluskám, azért, hogy olyan szorgalmasan levelezel. Az írásod is javulni fog ezáltal, s azonfelül a levélváltás sok mindenre megtanít. Nagyon szeretnél kertészkedni a nyáron. No, küldünk is neked virágmagvakat. Irod, hogy hegedülni is tanulsz; Jónás Katóval egy osztályba jártok s mindketten beálltatok a toborzóba. Kíváncsian várjuk, hogy kiket toboroztok be. - Adảm Katóka, Tavaly óta sokat javult az írásod, - de tovább is kell gyakorolnod ám magad a szépirásban. A rejtvénymegfejtést átadtam a rovatvezetônek. - Orbán Ildikó, III. g. o. .t. No, most teljesedett az örömöd. Végre egy nektek, nagyobb lányoknak való színdarab is jött az Új Cimborában. Nagy izgalommal vártátok mindíg a folytatásokat, hogy mi is lesz már a potyajelessel. Az igazgatónötök most megigérte, hogy iskolai ünnepély keretében előadatja majd veletek ezt a vidám kis színdarabot. A szerepeket már tanuljátok is. Placsintár Erzsike, Barakonyi Ibolya, Bálint Gizike, Karsay Ilonka, rejtvényeteket átadtam a
rovatvezetönek. Úgyszintén a nyomdászbáesikuak frott leveledet, melyben a kihagyott keresztrejt-vény-kérdéseket kértétek számon. - Martin testvérek. Mindkettötök munkája beérkezett. A Lajosét átadom a eserkészrovat-vezetönek, az Emmusét pedig majd magam olvasom el. - Nagy Előd, Bán Jolánka. Elöfizetésetek beérkezett. - Janovszky Imre, Köszönjük a küldeményt, Arankának már rég várom a levelét. Mindenkit ïdvözlök. Herskovits Jolánka. Bizony már régen volt, amikor nálatok jártam; megnöttél azóta, bizonyosan. De látom, az Ủj Cimbora mellett hüségesen kitartass. Irj máskor is. - Bartha Rici. Ha te magad ítad a szelvényre az üdvözlö sorokat, akkor nagyon meg vagyok elégedve az írásoddal. Szeretném azonban a bemutatkozó leveledet olvasni. Lôvy Jóska, Szahó Márta, B. Krémer Mária, Simó Mária, Szabó Piroska, Küldeményetek beérkezett \& a kiadóban el is könyvelték. - Siető Évike. Rég nem írtál, Évike. Pedig én kívánesi vagyok ám, hogy mi újság a falutokban. Hogy van édesapád, édesanyád? Hogy sikerült a tavalyı kertészkedés? Veteményeztél-e már az idén? - Tóth Klárika, Careii. Szép kis kertetekben megindult-e már a kertészkedés? Ėdesanyádat üdvözlöm. - Csiki Jueika, Bereczky Margitka, Antal Zolika, Elekes Béla Kovács Zsolt, Kraft Géza, Tófalvi István, Vágó Vilmos. TUัं kis cimboráink vagytak - szeretettel fogadunk magunk közé. De mindent közenk álté kis cimbora elsô sorban is bemutatkozik ám egy ügyes levélben a többieknek. Eat a bemutatkozó levelet töletek is elvárjuk. - Jánosi Mártus. Megkaptál e eddig minden számot? - Kemény Gyurka, I. g. o. t. Remélem, Gyurka, a tob srzóversenyben te is résztveszel. Meglehet, hogy a tavasz folyamán - máreius végén, vagy áprilisban titeket is meglátogatlak. - Faff Lajoska, IV. el. o. t. Nagy meglepetéssel bontottam ki a póstán érkezett asomagot. Hát měg mikor megláttam benne a rajzaidat, meg a virágmagvakat! Rögtön megállapítottam, hogy a rajzolásban sokat tanultál és fejlödtél. Kitünöen is kertészkedhettél, hogy olyan sok magot össze tudtál gyinjteni, Az új kis cimborát beírjuk az elöfizetök közé, - a te nevedet pedig a toborzók közé. Rajzaidat elvisszïk a tavaszi rajzkiállításokra. - Tanka Geyza. A hiány zó számokat elküldtem neked, megkaptad-e! Nagyon sajnálom, hogy beteg voltál. No, de az a fö, hegy most már nines semmi bajod. Irj másior is. Gizikével együtt csókollak és leveleteket várom. Walter Trudi Timisoara. Nagyon örültél és boldog voltál, amikor az Új Cimbora téged is bevett a kertészkedök közé. A kapott magvacskák mind kikeltek és szebbnél-szebb virágok nyíltak belölük. Különösen a kiesi báránykákat és a tátogókat szeretted meg nagyon. Barátnôid és osztálytársnöid gyaknan meglátogattak s együtt gyomlálgattatok és kapálgattatok a kis virágoskertben. Most arra kérsz bennünket, hogy kis barát-
nóidet - Popescu Mimit, Dragos Auricát, Balogh Lilit és Vasilescu Zizit is vegyük be a kertészkedők közé, mert ök is nagy kedvvel és örömmel fognak kertészkedni. Szivesen teljesitjük kívánságodat, kiesi Trudi. A te címedre küldfrik. Aztán igazságosan osztozkodjatok majd a magvakon.

## Kinek mi tartozik a mesterségéhez?

(Az alanti üres vonalat töltsétek mindig ki),


## D:Humor.

A taníto: Gyermekek, figyeljetek! nomádok azok a népek, akik egész életükben egyik helyről a másikra vándorolnak. Vajjon értitek-e?

A tanulók: Igen, mi megértettük.
A tanitó: Ki tudna példát mondani erre?
A kicsiny Adolf: Èn, tanár úr, kérem.
A tanitó: Mondjad csak bátran.
A kicsing Adolf: A mi szolgálóink.
Előfizetési árak: Egész évre 200, fél èvre 100 lej. A Családszövetség tagjainak 160 lej és 10 lej portó. Egyes szám ára 6 lej. Magyarországon 12 p., Jugoszláviában 150 dinár, Csehszlovákiában 60 ck . Amerikában 300 Lei.

Kérjük magyarországi elófizetס̌inket, hogy előfizetési dijaikat, a "Studium" könyvklad' R. T.-hoz, Budapest, Keeskeméti-u. 8. sz., az Ø̂j Cimbora számlájára szíveskedjenek befizetni Ưj elōfizetések ugyanott eszkōzölhetơk.

Felelōs szerkesztō és laptulajdonos:
ferenczy lászló marcella.
Főmunkatársak:
TELEKY DEZSÓ és SIMON SANDOR.
Minden cikkért a szerzője felelős.
Kiadja: a Minerva Nyomdai Múintézet R.-T. Cluj.

